

mp man®

Audio

LIVRET D'INSTRUCTIONS





RADIO STEREO AVEC LECTEUR
MP3/CD-R/USB/SD

XRM33

Merci d'avoir acheté ce mini système électronique audio. Ce produit au design unique possède un lecteur USB/SD/MP3/CD/AUX/RADIO avec une mémoire programmable et une fonction de lecture répétée. Il comprend également une radio AM/FM avec un son excellent.

Nous sommes sûrs que ce système électronique audio vous apportera de nombreuses années de fonctionnement exceptionnel avec un entretien et une maintenance minimum. Veuillez lire entièrement le contenu de ce livret d'instructions avant de faire fonctionner votre appareil afin de vous assurer que vous comprenez toutes les fonctions et les fonctionnements et que vous profitez au maximum des caractéristiques de ce produit.

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.	
MISE EN GARDE : POUR REDUIRE LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU L'ARRIERE), AUCUNE PIECE NE POUVANT ETRE REPARÉE PAR L'UTILISATEUR A L'INTERIEUR. DEMANDEZ LES SERVICES D'UN TECHNICIEN SPECIALISE.		

SECURITE AVEC LE LASER : Cet appareil utilise un laser. Seul un technicien qualifié peut essayer de réparer cet appareil à cause de possibles blessures aux yeux.
ATTENTION : UTILISER LES COMMANDES, LES REGLAGES OU LES PROCEDURES DE FONCTIONNEMENT ICI PEUT ENTRAINER UNE EXPOSITION DANGEREUSE AUX RADIATIONS.



VOLTAGE DANGEREUX

Le symbole de l'éclair avec la flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral sert à mettre en garde l'utilisateur de la présence d'un voltage dangereux non isolé à l'intérieur du produit, qui peut être d'une puissance suffisante pour constituer un risque de choc électrique.



ATTENTION

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral sert à mettre en garde l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien dans la documentation accompagnant cet appareil.



Danger :

Radiations laser invisibles et dangereuses quand vous ouvrez ou quand le système de verrouillage défaille ou a été cassé.
Evitez une exposition directe au rayon.

Mise en garde contre les éclaboussures :

Ce produit ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ou aux éclaboussures et aucun objet rempli d'eau comme un vase, ne doit être placé sur le produit.

Mise en garde concernant la ventilation

La ventilation normale de ce produit ne doit pas être entravée quand il est en fonctionnement.

Déballer et mettre en marche

Sortez l'appareil de son carton d'emballage avec précautions et enlevez tous les emballages de l'appareil lui-même.

Enlevez les étiquettes de description que vous trouvez sur la façade ou sur le dessus du boîtier de l'appareil. Ne pas enlever les étiquettes situées à l'arrière ou sur les touches du boîtier de l'appareil.

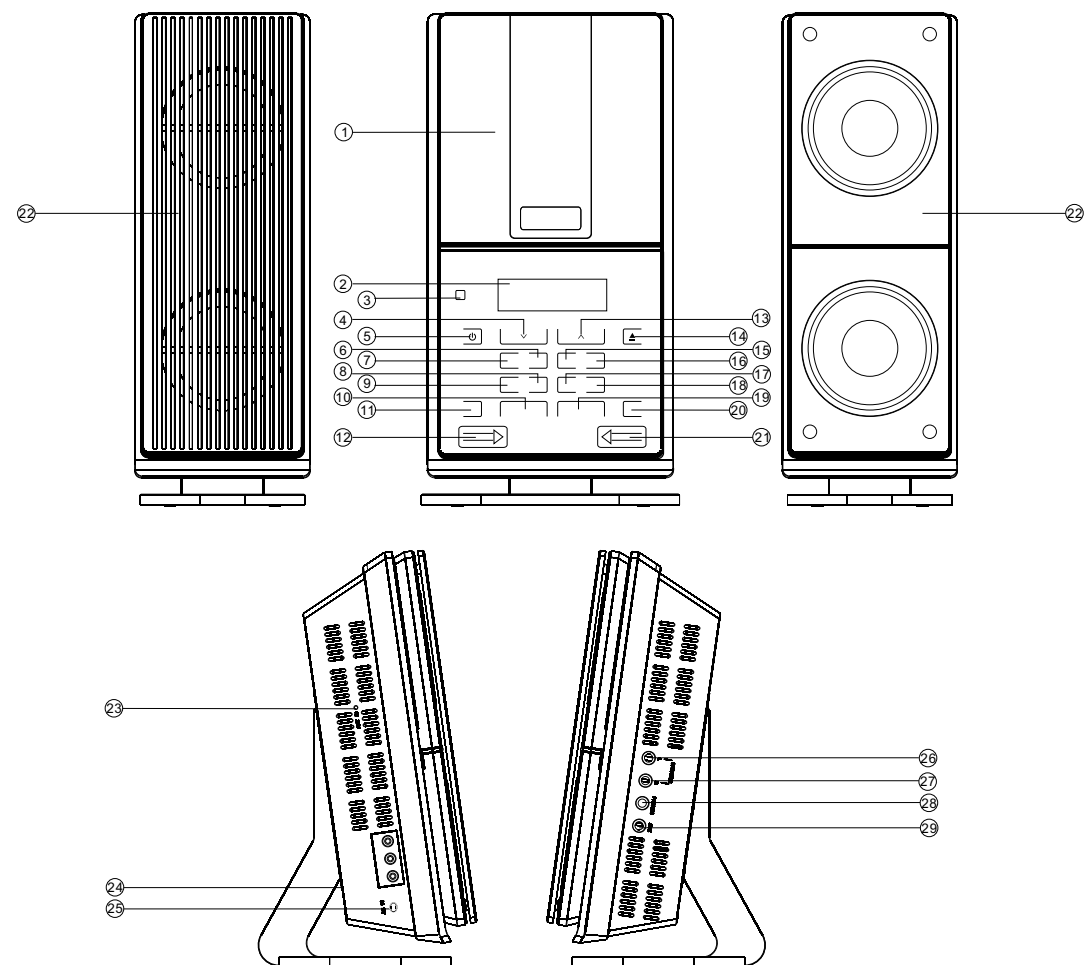
Appuyez sur la touche OPEN de la porte du CD pour ouvrir le compartiment CD. Il y a une carte blanche dans le compartiment du CD qui sert à éviter que le capteur CD ne bouge pendant le transport du produit ; enlevez cette carte du compartiment CD avant utilisation.

Utiliser l'alimentation électrique

Branchez la prise sur une prise électrique murale standard. Pour la version double voltage.

Vérifiez que le **SELECTEUR DE VOLTAGE AC** correspond à votre voltage local.

LOCALISATION DES COMMANDES

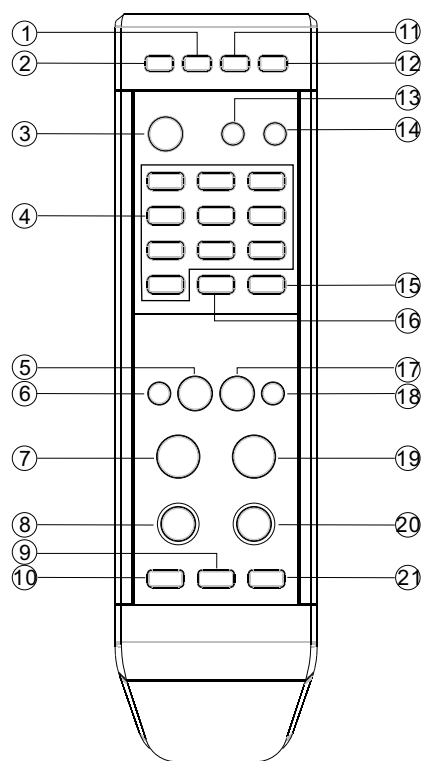


1. PORTE DU COMPARTIMENT CD
2. AFFICHAGE LCD
3. TELECOMMANDE
4. COMMANDE DU VOLUME-
5. MISE EN MARCHÉ
6. TOUCHE REPETER
7. TOUCHE SUIVANT/TU-HAUT
8. TOUCHE PROGRAMMATION
9. TOUCHE PRECEDENT/TU-BAS
10. TOUCHE LECTURE/PAUSE

11. TOUCHE BANDE
12. JACK SD
13. COMMANDE DU VOLUME+
14. TOUCHE OUVRIR/FERMER
15. TOUCHE EQ
16. TOUCHE PRE-HAUT
17. TOUCHE SILENCE
18. TOUCHE PRE-BAS
19. TOUCHE STOP/USB/SD/ST/MO

20. TOUCHE FONCTION
21. JACK USB
22. HAUT-PARLEUR GAUCHE/DROIT
23. PRISE DE COURANT
24. JACK DU HAUT-PARLEUR GAUCHE
25. JACK DU HAUT-PARLEUR DROIT
26. JACK DES ECOUTEURS
27. JACK D'ENTRÉE AUX

TELECOMMANE



- 1.TOUCHE BANDE
- 2.TOUCHE FONCTION
- 3.TOUCHE MARCHÉ
- 4.TOUCHES NUMERIQUES
- 5.TOUCHE PRECEDENT
- 6.TOUCHE MO/ST
- 7.TOUCHE VOL-
- 8.TOUCHE P-BAS
- 9.TOUCHE MEMOIRE
- 10.TOUCHE ALEATOIRE
- 11.TOUCHE SILENCE
- 12.TOUCHE OUVRIR/FERMER
- 13.TOUCHE STOP/USB/SD
- 14.TOUCHE LECTURE/PAUSE
- 15.TOUCHE EQ
- 16.TOUCHE BBS
- 17.TOUCHE SUIVANT
- 18.TOUCHE INTRO
- 19.TOUCHE VOLUME+
- 20.TOUCHE P-HAUT
- 21.TOUCHE REPETER

Veuillez enlever le plastique de la porte des piles avant d'utiliser la télécommande.

Quand l'utilisation de la télécommande devient instable ou que la distance de fonctionnement de la télécommande raccourcit, changez les piles.

Utiliser la télécommande de l'appareil

Pour utiliser la télécommande de l'appareil, dirigez-la vers le CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE et appuyez sur les touches doucement et fermement.

Le fonctionnement de la télécommande est possible jusqu'à 6m environ. Cependant, comme la portée de la télécommande est inférieure quand vous l'utilisez selon un angle, utilisez directement devant le CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE pour avoir une distance maximale. Ne pas exposer le CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE à une lumière forte (soleil direct ou éclairage artificiel) et veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre le CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE et la télécommande de l'appareil.

FONCTIONS GENERALES

Allumer/éteindre

Appuyez sur la touche POWER de l'appareil ou sur la touche POWER de la télécommande pour allumer le système.

Commande du volume

Appuyez sur «
» pour baisser le volume et appuyez sur «
» pour monter le volume.

Pour éteindre temporairement le volume

Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande, la lecture va continuer sans le son.

Pour remettre le son, appuyez à nouveau sur la touche MUTE de la télécommande.

COMMANDE EQ

Quand vous appuyez sur la touche EQ de l'appareil ou de la télécommande, le ton du son change comme suit : POP, JAZZ, BASSE, CLASSIQUE, ROCK

COMMANDE BBS

Quand vous appuyez sur la touche BBS de la télécommande, le son change avec plus de basses.

COMMANDE AUX (branchements voir 11)

Appuyez sur la touche FUNC, sélectionnez le mode AUX. Lit MP3 / baladeur CD/ baladeur aux.

Mettez une CARTE SD/MMC

Pour écouter les fichiers musique MP3 d'une carte SD/MMC, appuyez sur la touche FONCTION de l'appareil principal ou sur la télécommande ; l'affichage indique alors «
CARD-USB
». Mettez la carte SD/MMC et elle sera lue automatiquement.

FENTE USB

Pour écouter les fichiers musique MP3 d'une clé USB à mémoire flash, appuyez sur la touche FONCTION de l'appareil principal ou sur la télécommande ; l'affichage indique alors «
CARD-USB
». Mettez la clé USB et elle sera lue automatiquement.

Appuyez et maintenez la touche STOP/USB/SD plus de secondes en mode STOP, le système passera en mode USB/MMC/SD.

NOTE : L'appareil ne lit pas la partie USB avec un lecteur Mp3.

FONCTIONNEMENT RADIO/CD /Mp3

UTILISER LA RADIO

- 1.Appuyez sur la touche FUNC. Sélectionnez le mode TUNER ou appuyez sur la touche BAND en mode CD/AUX/USB.
- 2.Appuyez sur la touche BAND pour choisir la bande d'ondes désirée : AM ou FM.
- 3.Réglez sur la station désirée en appuyant sur PRECEDENT/TUNE-BAS ou SUIVANT/TUNE-HAUT. Balayage manuel : appuyez sur PRECEDENT/TUNE-BAS ou SUIVANT/TUNE-HAUT puis relâchez dans la seconde. Balayage automatique : Maintenez PRECEDENT/TUNE-BAS ou SUIVANT/TUNE-HAUT pendant plus d'une seconde, puis relâchez n'importe quand. Une fois que vous avez relâché la touche, le balayage automatique va commencer jusqu'à ce qu'une station soit trouvée.
- Canal préréglé : (30 canaux préréglés en mémoire pour la FM, 10 canaux préréglés en mémoire pour l'AM).
- 1)Appuyez sur PRECEDENT/TUNE-BAS ou SUIVANT/TUNE-HAUT. Sélectionnez la station désirée.
- 2)Appuyez une fois sur la touche PEOGRAM, l'indicateur du numéro en mémoire se fige à l'affichage.
- 3)Appuyez sur les touches PRESET-HAUT ou PRESET-BAS pour sélectionner le numéro désiré.
- 4)Appuyez sur PROGRAM pour sauvegarder la station.
- 5)Recommencez les étapes 1 à 4 pour les autres stations.

- 4.A la fin de la programmation, appuyez sur PRESET-HAUT ou PRESET-BAS pour commencer à écouter la fréquence que vous avez sélectionnée ou appuyez sur la touche numérique de la télécommande.
 - 5.Réglez le VOLUME comme vous le désirez.
 - Note : Le voyant STEREO FM sera allumé quand vous recevez un programme en stéréo FM.
 - 6.Eteignez la radio en appuyant sur la touche FUNC, sélectionnez un autre mode ou appuyez sur la touche de marche de l'appareil.
 - 7.Rallumez après avoir éteint et la fréquence en mémoire existe toujours.
- MONO/STERO
Appuyez une fois sur la touche MO/ST, MONO s'affiche
Appuyez deux fois sur la touche MO/ST, STEREO s'affiche.
Note : La fonction mono/stéréo ne peut être mise en AM.

LIRE UN CD/MP3

- 1.Appuyez sur la touche FUNC pour sélectionner le mode CD.
- 2.Ouvrez la porte du compartiment du disque.
- 3.Mettez un CD/MP3 dans le compartiment avec l'étiquette vers le haut.
- 4.Fermez le compartiment du disque (lecture auto) ou si vous êtes dans un autre mode, il sera lu automatiquement.
- 5.Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE. Le numéro du morceau va clignoter toutes les 0.5s.
- La fonction PAUSE reste après PRECEDENT ou SUIVANT. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche LECTURE/PAUSE pour continuer.
- 6.Quand vous écoutez un CD, l'affichage indique le mot ESP et la fonction ESP commence. La durée ESP est de 2 secondes en mode CD ; la durée Esp est de 5 secondes en mode MP3.
- NOTE : Vous ne pouvez pas annuler la fonction ESP en mode CD/MP3.
- 7.Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche STOP, la durée totale et le nombre total de morceaux s'afficheront.

SELECTIONNER UN MORCEAU/PASSAGE DESIRE

- Pendant l'écoute, vous pouvez utiliser les touches PRECEDENT/TUNE-BAS ou SUIVANT/TUNE-HAUT pour sélectionner un morceau en particulier.
- 1.Si vous avez sélectionné le numéro d'un morceau en mode stop ou pause, appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE pour démarrer la lecture.
 - 2.Appuyez une fois brièvement sur SUIVANT/TUNE HAUT pour le morceau suivant.
 - 3.Appuyez une fois brièvement sur PRECEDENT/TUNE BAS pour le morceau précédent.
- Pour trouver un passage en particulier pendant l'écoute (balayage du morceau à grande vitesse), appuyez et maintenez PRECEDENT/TUNE-BAS ou SUIVANT/TUNE-HAUT pour parcourir le morceau en écoute à grande vitesse jusqu'au moment désiré (passage), puis relâchez la touche. L'écoute va redémarrer à partir de ce point.
- Pour enlever le CD, appuyez sur la touche OPEN pour ouvrir le compartiment, prenez le CD par les bords et sortez-le avec précautions.
- Note :
Pour assurer un bon fonctionnement du système, attendez que le soit complètement lu avant de procéder. Si aucun disque n'est mis dans le compartiment, ou si le disque est mis à l'envers ou ne peut être lu, DISC s'affichera pour vous l'indiquer.

UTILISER LA FONCTION REPETER

REJOUER UN CD

- Vous pouvez lire un morceau ou tous les morceaux du disque en boucle.
- Pour rejouer un seul morceau :
- 1.Appuyez une fois sur la touche REPETER quand le morceau est en lecture, l'indicateur CD REPEAT sera fixe à l'affichage. Le morceau en cours sera joué en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez sur STOP.
 - 2.Pour annuler la répétition, appuyez deux fois sur la touche REPETER, l'indicateur REPEAT 1 s'éteint.
- Pour rejouer tous les morceaux :
- 1.Appuyez deux fois sur la touche REPETER, l'indicateur REPEAT ALL sera fixe à l'affichage. Tous les morceaux du disque seront joués en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez sur STOP.
 - 2.Pour annuler la répétition, appuyez trois fois sur la touche REPETER, l'indicateur REPEAT ALL s'éteint.
- Note : La fonction Répéter ne peut être effectuée en mode stop.

REJOUER UN MP3

- Vous pouvez lire un morceau ou tous les morceaux du disque en boucle.
- Pour rejouer un seul morceau :
- 1.Appuyez une fois sur la touche REPETER quand le morceau est en lecture, l'indicateur REPEAT sera fixe à l'affichage. Le morceau en cours sera joué en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez sur STOP.
 - 2.Pour annuler la répétition, appuyez trois fois sur la touche REPETER, l'indicateur REPEAT 1 s'éteint.
- Pour rejouer tous les morceaux :
- 1.Appuyez deux fois sur la touche REPETER, l'indicateur REPEAT ALL sera fixe à l'affichage. Tous les morceaux du disque seront joués en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez sur STOP.
 - 2.Pour annuler la répétition, appuyez deux fois sur la touche REPETER, l'indicateur REPEAT ALL s'éteint.
- Pour rejouer les morceaux d'un album :
- 1.Appuyez trois fois sur la touche REPETER, REPEAT ALB2 s'affiche. L'album en cours sera rejoué.
 2. Pour annuler la lecture de l'album, appuyez une fois sur la touche REPETER. L'indicateur REPEAT ALB2 s'éteint.
- Note : La fonction Répéter ne peut être effectuée en mode stop.

UTILISER LA FONCTION PROGRAMMATION

Le lecteur CD de cet appareil possède une mémoire programmable de 65 morceaux, ce qui vous permet de programmer jusqu'à 65 morceaux de n'importe quels disques que vous voulez écouter dans un ordre spécifique. Pour programmer les morceaux à écouter, le lecteur doit être en mode STOP. Si un disque est en lecture, appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture et faites comme suit :

- 1.En mode STOP
- 2.Appuyez une fois sur la touche PROGRAM. L'indicateur MEMORY apparaît.
- 3.Appuyez sur PRECEDENT ou SUIVANT pour le morceau que vous désirez ou appuyez sur une touche numérique de la télécommande.
- 4.Quand le numéro du morceau que vous avez choisi apparaît, appuyez une fois sur la touche PROGRAM pour le sauvegarder le morceau.
- 5.Recommencez les étapes 1 à 4 pour sélectionner et sauvegarder tous les morceaux que vous voulez.
- 6.Une fois la programmation terminée, appuyez sur la touche LECTURE pour commencer à écouter les morceaux dans l'ordre que vous avez choisi.



ECOUTE PROGRAMMEE DE Mp3

Le lecteur MP3 de cet appareil possède une mémoire programmable de 65 morceaux, ce qui vous permet de programmer jusqu'à 65 morceaux de n'importe quels disques que vous voulez écouter dans un ordre spécifique. Pour programmer les morceaux à écouter, le lecteur doit être en mode STOP. Si un disque est en lecture, appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture et faites comme suit :



- 1.En mode STOP.
 - 2.Appuyez une fois sur la touche PROGRAM. L'indicateur ALBUM NO clignote.
 - 3.Appuyez sur PRECEDENT ou SUIVANT pour l'album que vous désirez.
 - 4.Appuyez une fois sur la touche MEMORY. Le No du morceau clignote.
 - 5.Appuyez sur PRECEDENT ou SUIVANT pour le numéro du morceau que vous désirez ou appuyez sur la touche numérique de la télécommande. Appuyez une fois sur la touche PROGRAM pour le sauvegarder.
 - 6.Recommencez les étapes 1 à 5 pour sélectionner et sauvegarder tous les morceaux que vous voulez.
 - 7.Une fois la programmation terminée, appuyez sur la touche LECTURE pour commencer à écouter les morceaux dans l'ordre que vous avez choisi.
- NOTE : La programmation est pleine à 65 morceaux, après cela elle ne continue pas.

Revoir votre programmation
En mode STOP, appuyez sur PRECEDENT ou SUIVANT, l'affichage indique les numéros des morceaux que vous avez sauvegardés en séquence.

Lecture de la programmation
Une fois que vous avez programmé des chansons, appuyez sur la touche LECTURE et les chansons programmées seront lues.

Effacer une programmation
Vous pouvez effacer le contenu de la mémoire comme suit :

- En lecture, appuyez deux fois sur la touche STOP.
- Ouvrez la porte du compartiment CD.
- Appuyez sur la touche FUNC et sélectionnez un autre mode.
- Appuyez sur la touche BAND pour sélectionner le TUNER.

LECTURE ALEATOIRE

- Appuyez sur la touche RANDOM de la télécommande, RANDOM va s'afficher.
- Appuyez deux fois sur la touche RANDOM, la lecture normale recommence.

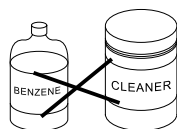
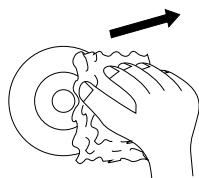
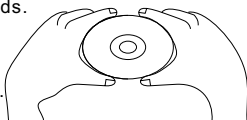
LIRE L'INTRO

- Appuyez sur la touche INTRO de la télécommande, INTRO va s'afficher. La fonction INTRO lit les 10 premières secondes de chaque morceau en commençant par le premier morceau.
- Appuyez deux fois sur la touche INTRO pour une lecture normale.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Prenez soin de vos disques compacts.

- Manipulez le disque avec soin. Manipulez le disque uniquement par les bords. Ne jamais mettre les doigts sur la partie brillante et non imprimée du disque.
- Ne pas coller de papier adhésif, d'étiquette etc. sur l'étiquette du disque.
- Nettoyez le disque régulièrement avec un chiffon doux et sec sans peluche. Ne jamais utiliser de détergent ou de nettoyant abrasif pour nettoyer le disque. Si nécessaire, utilisez un kit de nettoyage pour CD.
- Si un disque saute ou reste bloqué sur une section du disque, il est probablement sale ou endommagé (éraflé).
- Quand vous nettoyez un disque, essayez en ligne droite du centre du disque vers les bords extérieurs. Ne jamais essuyer en faisant des cercles.



• Cet appareil a été fabriqué pour lire uniquement les disques compacts portant le logo indiqué ici. Les autres disques ne sont peut-être pas conformes aux standards CD et il est possible qu'ils ne passent pas.



- Les CD doivent être rangés dans leur boîtier après chaque utilisation pour éviter de les endommager.
- Ne pas exposer un CD à la lumière directe du soleil, à une forte humidité, à de fortes températures ou à de la poussière. Une exposition prolongée à des températures extrêmes peut vriller le disque.
- Ne pas coller ou écrire sur les faces du disque. Des instruments pointus d'écriture ou l'encre peuvent endommager la surface.

GUIDE DES PANNES

Si votre appareil montre un problème, vérifiez ce qui suit avant de l'apporter à réparer.

Symptômes	Cause possible	Solution
Radio		
Bruit ou son distordu pour les programmes radio	La station n'est pas correctement réglée en AM ou FM	Réorientez l'antenne télescopique FM.
	FM : l'antenne télescopique n'est pas bien installée.	Réorientez l'antenne télescopique FM.
	AM : L'appareil n'est pas bien positionné.	Faites pivoter l'appareil pour trouver la meilleure réception.
L'indicateur STEREO FM n'apparaît pas	Le signal FM reçu est faible	1. Réglez à nouveau la station, essayez une autre station. Changez pour le mode STEREO FM.
	La station n'est pas diffusée en stéréo	Changez de station.
En AM ou FM, pas de son	La FONCTION n'est pas sur le mode TUNER.	Sélectionnez le mode TUNER.
	Le volume est au minimum	Montez le volume.
Lecteur de CD		
Le lecteur CD/MP3 ne lit pas	La FONCTION n'est pas réglée sur CD.	Sélectionnez le mode CD.
	Le CD n'est pas chargé ou est mis à l'envers.	Mettez le CD avec l'étiquette vers le haut.
Le CD/Mp3 saute pendant l'écoute	Le disque est sale ou éraflé.	Essuyez le disque avec un chiffon ou mettez un autre disque.
Général		
Pas de son	Les écouteurs sont branchés sur le jack des écouteurs.	Débranchez les écouteurs du jack des écouteurs.

Pour plus d'informations, visitez notre site Internet www.mpmaneurope.com

